

To The COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE,  
GENEVE (Suisse).

Please transmit the following message:

DEMANDEUR—ANFRAGESTELLER—ENQUIRER

Nom-Name ..... Klotzer ..... Nationality ..... Stateless .....

Prénom-Christian Name-Vorname ..... Salo .....  
Rue-Street-Strasse ..... P.O.B. 1425 .....

Localité-Locality-Ortschaft ..... Shanghai ..... Shanghai .....

Province-County-Provinz .....

Pays-Country-Land ..... China ..... Paris .....

Message à transmettre—Mitteilung—Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—(not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

Dearling, Hope you receive letter in  
health. For long time no answer from you  
Lothan's birthday soon coming. hope  
next celebrating together.

Salo Klotzer

Lotzpar

Date-Datum ..... 17th, October 1943.

DESTINATAIRE—EMPFÄNGER—ADDRESSEE

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS.

Nom-Name ..... Klotzer ..... Nationality ..... Stateless .....

Prénom-Christian Name-Vorname ..... Elfriede .....

Rue-Street-Strasse ..... 76 Wolsey Rd .....

Localité-Locality-Ortschaft ..... Hampton Court / East Melesey .....

Province-County-Provinz ..... Surrey .....

Pays-Country-Land ..... ENGLAND .....

ANTWORT UMSITIG.  
Bitte sehr deutlich schreiben.

RÉPONSE AU VERSO.  
Prére d'écrire très lisiblement.

REPLY OVERLEAF.  
Please write very clearly.

All messages to be written in English or if in any other language  
an English translation must be attached.

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS



8 JAN 1944

RÉPONSE

Message à renvoyer au demandeur — Mitteilung an den Anfragestelller  
zurückzusenden — Message to be returned to enquirer.

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

REPLY

Message à renvoyer au demandeur — Mitteilung an den Anfragestelller

zurückzusenden — Message to be returned to enquirer.

P 297

DARLINGS,  
OVERJOYED HEARING FROM YOU.  
WE GONE TO WALES. OLD LADY  
DIED. NOW WITH JEFFRIES IN  
WALES. KEEP HEALTHY MY  
DARLINGS. YOURS. YOU  
LOVING FRIEDEL.

Date: 28 March 1944  
Datum:



Far Eastern Bureau  
International Bureau  
"DALJEVKE-NICE" GENEVA  
To The Envoys  
Central  
COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

124236

GENEVE (Suisse)

61A

Please transmit the following message:

DEMANDEUR—ANFRAGESTELLER—ENQUIRER

Nom-Name KLOTZER Nationality Stateless

Prénom-Christian Name-Vorname Lothar

Rue-Street-Straße P. O.B. 1425

Shanghai

Localité-Locality-Ortschaft

Province-County-Provinz China

Pays-Country-Land

7 SEPT. 1944

Message à transmettre—Mittellung—Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten family news of strictly personal character).

COMITÉ  
INTERNATIONAL

DE LA  
CROIX-ROUGE  
(not over 25 words)  
DÉLÉGATION  
EN  
TURQUIE

Dearling Fridolin,

With us everything allright, everybody  
healthy. We'll celebrate your birthday.  
In two days we stay here for 5 years  
already. Kisses

Mother Lothar, Papa

Date-Datum Shanghai April 23, 1944

DESTINATAIRE—EMPFÄNGER—ADDRESSEE

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS.

Nom-Name Elfriede Klotzer Nationality Stateless

Prénom-Christian Name-Vorname Elfriede

Rue-Street-Straße 76 Wolsey Road

Localité-Locality-Ortschaft East Molesey/ Hampton Court  
Province-County-Provinz Surrey

Race-Gentry-Land ENGLAND.

ANTWORT UMFESTIG.

Bitte sehr deutlich schreib.

REPONSE AU VERSO.

Prière d'écrire très lisiblement.

REPLY OVERLEAF.

Please write very clearly.

21 SEP 1944

All messages to be written in English or if in any other language  
an English translation must be attached.

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS

## RÉPONSE

## ANTWORT

## REPLY

Message à renvoyer au demandeur—Mitteilung an den Anfragesteller  
zurückzusenden—Message to be returned to enquirer.

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—(not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

DARLINGS.

ALWAYS THINKING  
OF YOU. WELL AND  
HAPPY. HOPE YOU, TOO.  
WISHING YOLL BE WITH ME.  
ALL MY LOVE AND KISSES  
DAUGHTER, SISTER  
FRIEDEL.

Date: ..... 28<sup>th</sup> DEC. 1944.  
Datum: .....

29 JAN 1945





## COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Palais du Conseil Général  
GENÈVE (Suisse)

OML

6774/1

Lieuen  
24889

-3 DEZ 1942

## DEMANDEUR — ANFRAGESTELLER — ENQUIRER

Nom - Name **KLOTZER** ~~XX~~Prénom - Vorname - Christian name **Valo**Rue - Strasse - Street **40 Lieuen Theo P. O. Box 1425**Localité - Ortschaft - Locality **SHAVRHAI**

Département - Provinz - County

Pays - Land - Country **Chine**

## Message à transmettre — Mitteilung — Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

lieber Hugo Quee Bleiblat liebes  
Herrchen! Wir sind alle gesund  
Hoffen von Euch gute Nachrichten  
durch Postkarte zu erhalten  
Herzlichste Grüße

Date - Datum

17/2 1942

19 OCT. 1942

## DESTINATAIRE — EMPFÄNGER — ADDRESSEE

Nom - Name **MEYER**Prénom - Vorname - Christian name **Hugo**Rue - Strasse - Street **32 Venetiengasse**Localité - Ortschaft - Locality **BERLIN C.112.**

Province - Provinz - County

Pays - Land - Country

**Deutschland**

## RÉPONSE AU VERSO

Prière d'écrire très lisiblement

## ANTWORT UMSEITIC

Bitte sehr deutlich schreiben

## REPLY OVERLEAF

Please write very clearly

## RÉPONSE

## ANTWORT

## REPLY

Message à renvoyer au demandeur — Mitteilung an den Anfragesteller  
 zurückzusenden — Message to be returned to enquirer  
 (25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —  
 (nich über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words,  
 family news of strictly personal character).

Keine Buben!  
 Wir sind gesund. Mutter  
 leider 27. Juni 42 gestorben.  
 Herzlichste Grüße  
 Von uns allen  
 Euer Hugo.

Date:  
 Datum:

30. 11. 42



Far Eastern Jewish Central  
 Information Bureau for Emigrants  
 "BALJEWCH - NICEM", SHANGHAI

8 JAN 1943



# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Palais du Conseil Général  
GENEVE (Suisse)



## DEMANDEUR — ANFRAGESTELLER — ENQUIRER

Nom-Name..... Klotzer  
Prénom-Christian Name-Vorname..... Salo  
Rue-Street-Strasse..... 961 East Seward Rd. H. 21  
Localité-Locality-Ortschaft..... Shanghái  
Département-County-Provinz.....  
Pays-Country-Land..... China

Messagé à transmettre—Mitteilung—Message  
(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—  
(not over 25 words, family news of strictly personal character).

Dearest Daughter, Sister!  
We are Peatly, hope to hear  
same from you. Lothar works in  
office, learning painting a King,  
Chinese, Japanese. Greets, Kisses  
Mother Lothar, Salo  
Shanghái, 8<sup>th</sup> May, 1949.

## DESTINATAIRE — EMPFÄNGER — ADDRESSEE

Nom-Name..... KLOTZER  
Prénom-Christian Name-Vorname..... ELFRIEDE  
Rue-Street-Strasse..... 76 Wolsey Rd.  
Localité-Locality-Ortschaft..... East Molesey  
Province-County-Provinz..... Surrey / HAMPTON COURT  
Pays-Country-Land..... Engl. Land

ANTWORT UMSEITIG.  
Bitte sehr deutlich schreiben.

RÉPONSE AU VERSO  
Prépare d'écrire très lisiblement.

29 SEPT. 1942  
REPLY OVERLEAF.  
Please write very clearly.

## RÉPONSE

## ANTWORT.

## REPLY

Message à renvoyer au demandeur — Mitteilung an den Anfragesteller zurückzusenden — Message to be returned to enquirer.

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) — (nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) — (not over 25 words family news of strictly personal character).

darlings, delighted hearing from you. News made me happy. Glad Lothars job. Myself healthy and cheerful. Keep well. God bless you. All my love Friedel.

Date: 24. October 42

Datum:

P. 175



Far Eastern Jewish  
Information Bureau for  
Refugees  
BALZEWICZ - NICEA", SHARON

12 NOV. 1942

Bitte sehr deutlich schreiben.

Prière d'écrire très lisiblement.

Please write very clearly.

All messages to be written in English or if in any other language  
an English translation must be attached.

To The COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE,  
GENEVE (Suisse).

112803

61A

Please transmit the following message:

DEMANDEUR—ANFRAGESTELLER—ENQUIRER

Nom-Name Klotzer Nationality Stateless  
Prénom-Christian Name-Vorname Salo  
Rue-Street-Strasse 90 Rue de la S. B. D. 1425  
Localité-Locality-Ortschaft Shuang Kai  
Province-County-Provinz  
Pays-Country-Land China



Message à transmettre—Mitteilung—Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—(nicht ueber 25 Worte, nur personelle Familiennachrichten)—(not over 25 words, family news of strictly personal character).

Dear Ling Frideric,  
Every body well, Pothar and Papa  
job altrig pt. curiously awaiting  
news. May the Lord bless and  
protect you. Keep well. Love.  
Matti, Lothar, Salo

Date-Datum February 9<sup>th</sup>, 1944

DESTINATAIRE—EMPFÄNGER—ADDRESSEE

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS.

Nom-Name Klotzer Nationality STATELESS  
Prénom-Christian Name-Vorname Elfriede  
Rue-Street-Strasse 76 CHURCH ROAD  
Localité-Locality-Ortschaft REO CROSS MESSAGE BUREAU 201  
Province-County-Provinz ELATICE HOUSE, HAMPTON COURT  
Pays-Country-Land ENGLAND

ANTWORT UMSEITIG.

Bitte sehr deutlich schreiben.

RÉPONSE AU VERSO.

Préparez d'écrire très lisiblement.



1944

RECEIVED  
1944  
REPLY OVERLEAF  
Please write clearly.

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS

RÉPONSE

AN' WORT

REPLY

Message à renvoyer au demandeur — Mittellung an den Anfragesteller  
zurueckzusenden — Message to be returned to enquirer.

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et  
familial) — (nicht ueber 25 Worte, von persoenliche Familien Nachrichten) — (not  
over 25 words, family news of strictly personal character).

DARLINGS

CHEERFUL ALW.HYS. BUSY;  
THEREFORE LONG IN ANSWERING,  
SAVING; TO HAVE YOU WITH ME ONE  
DAY, LONGING TO SEE YOU,  
TO KISS YOU AGAIN  
FRIEDEL.

Date: OCTOBER 11<sup>th</sup> 1944  
Datum:

15 DEC 1944



Bitte sehr deutlich schreiben.

Prépare d'écrire très lisiblement.

Please write very clearly



146167



GIA

To The COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE,

GENEVE (Suisse).

Please transmit the following message:

DEMANDEUR—ANFRAGESTELLER—ENQUIRER

Nom-Name Klotzer Nationality StatelessPrénom-Christian Name-Vorname SaloRue-Street-Strasse P.U.B. 1425Localité-Locality-Ortschaft ShanghaiProvince-County-Provinz China

Pays-Country-Land

## Message à transmettre—Mitteilung—Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—(not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

Dearling, We well, only worried  
about you. Since over a year  
await answer on our many  
letters, till now nothing.

Greets, Kisses.

*Salo Lohar effettivo*

Date-Datum October 15, 1944

## DESTINATAIRE—EMPFÄNGER—ADDRESSEE

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS!

Nom-Name Klotzer Nationality StatelessPrénom-Christian Name-Vorname ElsriedeRue-Street-Strasse c/o Red CrossLocalité-Locality-Ortschaft EASTMOLESEY / HAMPTON COURTProvince-County-Provinz SURREYPays-Country-Land ENGLANDANTWORT UMSEITIG.  
Bitte sehr deutlich schreiben.RÉPONSE AU VERSO.  
Prière d'écrire très lisiblement.REPLY OVERLEAF.  
Please write very clearly.All messages to be mailed. English or if in any other language  
an English translation must be attached.

PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS.

**RÉPONSE****ANTWORT****REPLY**

**Message à renvoyer au demandeur—Mitteilung an den Anfragesteller  
zurückzusenden—Message to be returned to enquirer.**

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial)—  
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten)—(not over 25 words,  
family news of strictly personal character).

**Date:**.....  
**Datum:**